



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. március 22. (szerda) napján 15:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 5. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Danka Zoltán elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 47/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként:

- 1.) visszavonja a meghívóban szereplő 3. napirendi pontként meghatározott Világjáró előadásra vonatkozó „JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása” tárgyú előterjesztést, és
- 2.) javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére az alábbi napirendi ponttal: „JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása” tárgyú napirendi pont.

Szavazásra bocsátja a meghívóban szereplő 3. napirendi pont visszavonását.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 48/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a meghívóban 3. napirendi pontként meghatározott Világjáró előadásra vonatkozó „JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása” tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Szavazásra bocsátja napirendi pont felvételéről szóló javaslatát.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 49/2017. (III.22.) számú határozata

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a „JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása” tárgyú napirendi pont 5. napirendi pontként történő felvételéről.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatot tesz arra, hogy a Képviselő-testület fogadja el a meghívóban foglaltakhoz képest módosított napirendet, az alábbiak szerint:

1. **JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **JLÖ 42/2017. (II.22.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Méltatlansági eljárás lezárása ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 5. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **JLÖ 42/2017. (II.22.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Méltatlansági eljárás lezárása ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. Napirendi pont

JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 51/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Farsangi rendezvényről szóló JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. március 22.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Napirendi pont

JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 52/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 12 havi könyvtár-bérlet vásárlásáról szóló JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 22.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

3. Napirendi pont

JLÖ 42/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta, Dr. Várnai Dorota Izabela, Danka Zoltán önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata, Danka Zoltán és Dr. Várnai Dorota Izabela jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 53/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 54/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 55/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 56/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BKK bérletről szóló 42/2017. (II.22.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

a határozatban szereplő szövegrész

1. Danka Zoltán elnök-helyettes részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 94,5 e Ft, valamint járulékvonzata 41,6 e Ft (16,9 e Ft SZJA és 24,7 e Ft EHO).
2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.
3. a természetbeni juttatásra az elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela képviselő nem tart igényt.

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

1. a Képviselő-testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 283,5 e Ft, valamint járulékvonzata 124,2 e Ft (50,4 e Ft SZJA és 73,8 e Ft EHO).

2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 04.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Hozzászólások:

Nagyné Trzcinska Renata elnök kijelenti, hogy az **56/2017.(III.22.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a jegyzőkönyv melléklete)

Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi képviselő kijelenti, hogy az **56/2017. (III.22.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a jegyzőkönyv melléklete)

4. Napirendi pont

JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata és Dr. Várnai Dorota Izabela jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 57/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 58/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 59/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Telefonköltségek megállapításáról szóló JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

a határozatban szereplő szövegrész

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.**

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékait, összesen 100 e Ft és járulékait biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékait, összesen 100 e Ft és járulékait biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel**

Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.

4. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 04.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

5. Napirendi pont

JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 60/2017. (III.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a felhasználások miatt a Világjáró előadásokról szóló JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

a határozat 1. pontjában szereplő szövegrész

„Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 30 e Ft/alkalom, összesen 60 e Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusáról előadást tart, valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.”

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 28.265 Ft/alkalom, összesen 56.530 Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusáról előadást tart, valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

6. Méltatlansági eljárás lezárása ZÁRT ülés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 61/2017. (III.22.) számú határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
5. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. március 22. (szerda) 15:30 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Danka Zoltán

Danka Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú farsangi rendezvény című határozatát vonja vissza.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Farsangi rendezvényről szóló JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 22.

Budapest, 2017. március 20.

Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *uj*
JOGI KONTROLL: *pl. 2017.03.20***

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a JLÖ 36/2017. (II.22.) számú 12 havi könyvtár-bérlet vásárlásáról szóló határozatát vonja vissza.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 12 havi könyvtár-bérlet vásárlásáról szóló JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozatát visszavonja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 22.

Budapest, 2017. március 20.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *ni*
JOGI KONTROLL: *OK Gy Na*



ELŐTERJESZTÉS

JLŐ 38/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a „Világjáró” előadásokról szóló JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozatát vonjuk vissza.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Világjáró” előadásokról szóló JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozatát visszavonja és felkéri az elnököt a határozat alapján Baka Miklóssal megkötött megbízási szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetésére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 22.

Budapest, 2017. március 20.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *ml*
JOGI KONTROLL: *ml ml ml*



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 42/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a BKK bérletről szóló JLÖ 42/2017.
(II.22.) számú határozatát módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BKK bérletről szóló 42/2017. (II.22.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

a határozatban szereplő szövegrész

- 1. Danka Zoltán elnök-helyettes részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 94,5 e Ft, valamint járulékvonzata 41,6 e Ft (16,9 e Ft SZJA és 24,7 e Ft EHO).**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**
- 3. a természetbeni juttatásra az elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela képviselő nem tart igényt.**

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

- 1. a Képviselő-testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 283,5 e Ft, valamint járulékvonzata 124,2 e Ft (50,4 e Ft SZJA és 73,8 e Ft EHO).**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 04.

Budapest, 2017. március 20.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: M

JOGI KONTROLL: M M M

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Telefonköltiségek megállapításáról szóló JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozatot módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Telefonköltiségek megállapításáról szóló JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

a határozatban szereplő szövegrész

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

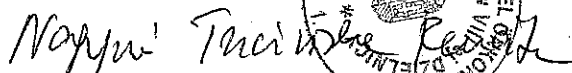
1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása

céljából havi 10 e Ft és járulékait, összesen 100 e Ft és járulékait biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.




2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékait, összesen 100 e Ft és járulékait biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangancélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.
4. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2018. január 04.

Budapest, 2017. március 20.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 22. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Világjáró előadásokról szóló JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozatot módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a felhasználások miatt a Világjáró előadásokról szóló JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

a határozat 1. pontjában szereplő szövegrész

„Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 30 e Ft/alkalom, összesen 60 e Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusáról előadást tart, valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.”

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 28.265 Ft/alkalom, összesen 56.530 Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusáról előadást tart, valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Budapest, 2017. március 21.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *el*
JOGI KONTROLL: *el*



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. március 22. (szerda) 15:30 órai kezdettel tartandó
5. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. **JLÖ 85/2016. (XI.16.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **JLÖ 36/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **JLÖ 38/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **JLÖ 42/2017. (II.22.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **JLÖ 45/2017. (II.22.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Méltatlansági eljárás lezárása ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. március 20.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.



Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott Nagyné Trzcinska Renata a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke az **56/2017.(III.22.)** sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2017. március 22.

Tisztelettel:

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök



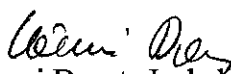
Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott Dr. Várnai Dorota Izabela a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselője az **56/2017.(III.22.)** sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2017. március 22.

Tisztelettel:


Dr. Várnai Dorota Izabela
Képviselő